

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 29 (1966)
Heft: [2]

Artikel: Why not go home to the home at Duerren Aesch?
Autor: M.M.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-942281>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

WHY NOT GO HOME TO THE HOME AT DUERRENAESCH?

With a flash, the little village of Duerrenaesch in the peaceful Aargau countryside became known to the world on Wednesday, 4th September, 1963. Suddenly it emerged in the world headlines when the Swissair "Caravelle" crashed and a small farming village in the Canton of Zurich lost practically its entire adult population in one of the worst disasters in aviation.

Today, a simple stone monument marks the spot where the tragedy occurred, and the soft green lawns hide the scene of undescribable chaos and stark destruction. The monument is just outside the village which I visited for the first time on a fine day last August. The reason for my visit was to see the HOME for the Swiss Abroad, of which I had heard so much over a number of years.

To say that I was impressed would be an understatement. I was quite bowled over. From the moment I set foot in the "village within the village" as the whole HOME area with its eight houses is called, I felt not only welcome but accepted as if I had belonged there for years.

The HOME is the work of a generous Swiss, himself a former "Asulandschweizer." He wants to remain anonymous and is happy just to have created this centre and to keep it alive.

At a very reasonable price, the HOME affords holidays to Swiss from abroad. The amenities are those of a well-run hotel. The food is plain but wholesome and well prepared. But what "gets" you, is the atmosphere which is so friendly and natural. For those who want it, excursions and special functions are arranged, and the National Day Celebrations and Christmas and New Year Parties of the HOME have become well-known in many parts of the world, wherever a Swiss lives who had the opportunity of spending a holiday at Duerrenaesch.

The fact that it is in the country, makes it an excellent holiday place for anyone trying to find peace and quiet, to go for lovely walks or to sit in the garden under the old trees. It is ideal for families, too, though those who are not fond of children, need not fear any disturbance, as the individual houses are spread out enough to prevent a collision of interests.

During the peak holiday periods, the HOME is full. Its capacity, which can be stretched by camp beds for youngsters, is somewhere about 100-120. The bedrooms are well furnished, simple, but homely and there are plenty of lounges and sitting rooms. A "Locanda Ticinese" in the basement of the main building is especially suitable for any "do's" the younger generation may wish to put on. The Swiss Hall provides facilities for dances, lectures and film shows.

When I was there, the youngest visitor was a baby of a few

weeks, and the oldest a gentleman over 90 who, incidently still went for a swim in the near-by Hallwilersee two years ago.

The HOME is most efficiently run. The impression I got was that all wheels were competently, but lovingly oiled, and that the well-being and the comfort of the visitor was the most important thing. No-one was a number, every guest was treated as an individual, as a friend. No wonder, many Swiss return year after year to spend their holidays at the HOME!

The HOME not only provides holidays, it also affords an abode for Swiss returning home for good, who have to find work and don't know where to live at first. This is particularly valuable for those of our compatriots who had to leave their countries in a hurry owing to political upheavals. For them, the HOME is haven.

Unfortunately there is an off-peak period, too, when the HOME is not full. In order to make use of the accommodation and the staff and to reduce overheads, various courses and working parties are being arranged for the in-between-seasons. One of these schemes was started last year, when a group of twelve English women representing the Townswomen's Guilds, the National Federation of Women's Institutes and others, visited the HOME to explore a possible course for action. That visit set an avalanche in motion, and the first study group in spring of last year was such a success that the idea has spread like wildfire. Nearly all the courses for 1966, from the end of march to the end of June, and for September and October, are booked. There are thirty women in each party. A basic programme of study subjects and a great variety of visits and excursions is arranged. The British have discovered the HOME, and by the look of things will go on using it during the times when few if any Swiss from abroad visit Duerrensaesch.

If I write today, it is partly to express my gratitude to the management of the HOME, who received me most warmly and showed me a good part of the lovely Aargau on top of it. But above all, I should like to induce some of my compatriots to spend a holiday there some time.

—M.M.

—From the Swiss Observer

Laugh a little . . .

Erni stands by the riverside, looking most disconsolate.

"What's the matter?" he is asked.

"Oh, I tried to save someone's life—but I was unsuccessful," he complained.

"Dear me, did he drown?"

"No, not really. I did pull him out, but when I tried to give him artificial respiration he jumped up and ran away!"

—Nebelspalter.